ᓄᓇᕗᑦ
Nunavut

ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓ

ᐱᔪᒪᔪᑦ ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᓂᒃ/ᑐᒃᓯᖃᐅᑎᓂᒃ

www.nunavuttenders.ca

ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑎ #	ᑭᓵᓂᖓ	FOB ᐊᐅᓪᓚᕐᕕᒃᓴᖓ	ᓴᕿᑕᐅᔪᖅ	ᐅᖅᑲᖅᕕᒃᓴᖅ	ᒪᑐᕝᕕᖓ ᐅᓪᓗᖅ
RFT 256239	ᒥᑭᑦᑐᖅ ᐊᒃᓴᓗᐊᓕᒃ ᐅᓯᓕᕐᓰᑎ	ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ	ᑎᓯᐱᕆ 7, 2018	ᓈᑕᓕ ᕆᐅᒧᒻ • 867-975-5422 • nrheaume@gov.nu.ca	ᔭᓄᐊᕆ 8, 2019
RFP 2018-76	SOA Microsoft ᖃᕆᓴᐅᔭᓄᑦ ᐃᓚᒃᓴᓂ ᐋᕿᒃᓯᐃᕙᓪᓕᐊᓂᖅ	ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ	ᑎᓯᐱᕆ 7, 2018	ᐲᑕ ᒫᔅᒃ • 867-975-6447 • pmask@gov.nu.ca	ᔭᓄᐊᕆ 17, 2019
RFT 232473	ᓄᓇᓯᐅᑎ ᒪᕐᕇᖕᓂ ᐋᒃᓯᓕ ᐊᐳᑕᐃᔭᐅᔾᔪᑎ w/RO9 ᓴᓕᒎᑎ	ᐃᒃᐱᐊᕐᔪᒃ/ᐅᖅᓯᖅ ᑑᖅ, ᓄᓇᕗᑦ	ᑎᓯᐱᕆ 7, 2018	ᓲᓴᓐ ᓅᓯᕗᑎ • 867-975-5434 • snoseworthy@gov.nu.ca	ᔭᓄᐊᕆ 4, 2019
RFT 232470	ᒥᕝᕕᒃᒥᑦ ᐅᓂᐊᕐᑕᐅᓪᓗᓂ ᓴᓂᐅᑎ	ᑲᖏᖅᖠᓂᖅ, ᓄᓇᕗᑦ	ᑎᓯᐱᕆ 7, 2018	ᓲᓴᓐ ᓅᓯᕗᑎ • 867-975-5434 • snoseworthy@gov.nu.ca	ᔭᓄᐊᕆ 4, 2019
RFT 232478	ᐊᐳᑕᐃᔭᐅᔾᔪᑎ ᓵᐳᕈᑎᓕᒃ	ᐸᖕᓂᖅᑑᖅ/ᓴᓂᕿ ᓗᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ	ᑎᓯᐱᕆ 7, 2018	ᓲᓴᓐ ᓅᓯᕗᑎ • 867-975-5434 • snoseworthy@gov.nu.ca	ᔭᓄᐊᕆ 4, 2019
RFP 2018-86	ᐊᐅᓚᐅᑎᓕᒃ ᓴᓕᒎᑎ	ᖃᐅᓯᐃᑦᑐᖅ, ᓄᓇᕗᑦ	ᑎᓯᐱᕆ 7, 2018	ᓲᓴᓐ ᓅᓯᕗᑎ • 867-975-5434 • snoseworthy@gov.nu.ca	ᔭᓄᐊᕆ 4, 2019
RFT 232476	ᐊᒃᓴᓗᐊᖕᒋ ᐅᕕᑲᑕᓰᖅ ᓄᓇᒥ ᑎᓯᒡᓕᑎᑦᑎᔾᔪᑎ	ᓴᓪᓖᑦ/ᓴᓂᕋᔭᒃ/ᓴᓂᕿᓗᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ	ᑎᓯᐱᕆ 7, 2018	ᓲᓴᓐ ᓅᓯᕗᑎ • 867-975-5434 • snoseworthy@gov.nu.ca	ᔭᓄᐊᕆ 4, 2019
RFT 232477	20 ᕗᑦ ᐅᓯᒃᖅᑕᐅᑎ	ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ	ᑎᓯᐱᕆ 7, 2018	ᓲᓴᓐ ᓅᓯᕗᑎ • 867-975-5434 • snoseworthy@gov.nu.ca	ᔭᓄᐊᕆ 4, 2019
RFP 2018-81	ᖃᓄᐃᓕᖓᓂᒃᓴᖓᒍᑦ/ᓴᓇᓂᖅ ᓄᑖᒥ ᕿᑎᕐᒥᐅᑦ ᓯᓚᑦᑐᖅᓴᕐᕕᒃᓴᖓᓂᒃ	ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ	ᑎᓯᐱᕆ 7, 2018	ᑖᓐ ᒐᓗᕗᐃ • 867-975-6846 • dgalloway@gov.nu.ca	ᔭᓄᐊᕆ 10, 2019
RFP 2018-87	ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᖅ	ᐋᑐᕚ, ᐋᓐᑎᐅᕆᐅ	ᑎᓯᐱᕆ 7, 2018	ᒫᑎᐅ ᐊᒪᕈᐊᓕᒃ • 867-975-5363 • mamarualik@gov.nu.ca	ᔭᓄᐊᕆ 4, 2019
RFP 2018-85	ᐱᖁᑎᖃᕐᕕᒃᓴᒥᑦ ᐊᑐᖅᑐᐊᒐᒃᓴᖅ 5,000 Sq. Ft.-ᒥᑦ 5,200 Sq. Ft.-ᒧᑦ	ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ	ᑎᓯᐱᕆ 7, 2018	ᕆᒃ ᕌᐳᑦᔅ • 867-975-6433 • rroberts@gov.nu.ca	ᑎᓯᐱᕆ 21, 2018
RFP 2018-88	Hᐋᒻᒪᓚᑯᓐᓂ ᐃᑲᔫᑎᒃᓴᓕᕆᓂᖅ, ᐃᒥᕐᑕᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪ ᑯᕕᕐᑕᕐᓂᕐᒧᑦ	ᓄᓇᕗᑦ	ᑎᓯᐱᕆ 7, 2018	ᔪᐃ ᕗᐊᑦ • 867-975-5468 • jford@gov.nu.ca	ᔭᓄᐊᕆ 11, 2019

ᐅᔾᔨᕆᓇᖅᑲᖅᑐᖅ: ᐅᓇ ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᒍᑎᓄᑦ/ᑐᒃᓯᖃᐅᑎᓄᑦ ᑐᒃᓯᖃᐅᑎᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᓯᓯᒪᔪᑦ ᑎᑎᖅᑦ ᓴᕿᔮᖅᑎᑕᐅᔪᖅ ᓇᖕᒥᓂᖅ ᐱᓕᕆᐊᖃᖅᑐᑦ ᐱᕕᖃᕈᓐᓇᖁᓪᓗᒋᑦ ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᒋᔭᐅᔪᓂᒃ ᖃᐅᔨᒋᐊᕈᓐᓇᖁᓪᓗᒋᑦ ᐊᔪᕐᓇᖏᑦᑐᒃᑯᑦ ᐊᒻᒪ ᕿᓚᒥᐅᔪᒃᑯᑦ. ᑕᒪᑐᒥᖓ ᐅᖃᓕᒫᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐊᑐᖅᐸᒃᑐᓪᓗ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᐃᓱᒪᕐᓱᕐᓗᑎᒃ. ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯ ᐅᖃᕈᓐᓇᖏᑦᑐᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᓴᕿᔮᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᑕᒪᕐᓯᒪᖏᑦᑎᐊ-ᕐᓗᐊᕆᐊᒃᓴᖏᓐᓂᑦ, ᐅᒃᐱᕐᓇᓪᓚᕆᒃᑲᓗᐊᕆᐊᒃᓴᖏᓐᓂᒃ, ᐊᒻᒪ ᑐᓴᒐᒃᓴᕆᔭᐅᔪᑦ ᑕᒪᒃᑭᖅᑕᐅᓪᓚᕆᒐᓗᐊᕆᐊᒃᓴᖏᓐᓂᒃ ᑦᕿᕙᓅᑦᑐᓕᒫᓂᒃ. ᐅᑯᐊ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᒍᑏᑦ/ᑐᒃᓯᖃᐅᑏᑦ ᐅᖃᐅᓯᐅᓯᒪᔪᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᒐᕙᒪᒃᑯᓂᓪᓗ ᐱᔨᑦᓯᕋᖅᑎᒃᑯᓐᓄᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᓴᕿᔮᖅᑎᑦᑎᖏᑐ-ᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᓗᑎᒃ ᐃᓚᖏᓐᓂᒃ ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᒍᑎᓂᒃ ᑐᒃᑎᖃᐅᑎᓂᓪᓗ ᑐᒃᓯᖃᐅᑎᓄᑦ. ᒪᑐᕝᕕᒃᓴᐅᑎᑕᐅᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐊᓯᔾᔨᖅᑕᐅᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖃᑦᑕᒥᔪᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑲᐅᖏᓕᐅ-ᕈᑎᒥᓐ ᓴᕿᑐᖃᕐᓂᖅᐸᓐ ᑐᓴᒃᓴᐅᑎᑕᐅᔪᒧᓐ ᓇᓗᓇᐃᔭᕈᑎᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᒍᑎᐅᔫᑉ ᒥᒃᓵᓄᑦ, ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᓂᕐᒧᑦ ᑎᑎᖅᑲᓭᐅᔪᑦ ᒪᓕᒃᑕᐅᓂᖅᓴᐅᖃᑦᑕᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓇᖕᒥᓂᖅᑯᑎᓂᒃ ᐃᑲᔪᕈᑎ ᐊᑐᐊᒐᖅ (NNI Policy) ᑐᕌᖓᔪᖅ ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯ ᑐᒃᓯᖃᐅᑎᖏᓐᓂᒃ ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᒍᑎᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᑐᒃᓯᖃᐅᑎᓄᑦ ᑎᒃᓯᖃᐅᑎᓂᒃ ᑭᓯᐊᓂ ᐅᑯᐊ ᐃᓄᐃᑦ ᐊᒃᑐᖅᑕᐅᓂᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᐃᑲᔫᓯᐊᖅᑖᕈᓐᓇᐅᑎᖏᓐᓄᓪᓗ ᐊᖏᕈᑎᑦ (IIBA) ᐱᖁᔭᖏᑦ ᒥᕐᖑᐃᕐᓯᕙᖕᓄᑦ ᑳᓪᑐᕌᖑᔪ ᒪᓕᒃᑎᑕᐅᒐᔭᖅᑐᑦ. ᐳᑯᐊ ᐱᒋᐊᕐᕕᐅᑎᑕᐅᓂᕋᖅᑕᐅᔪᑦ/ᐃᓂᒋᔭᐅᔪᑦ (FOB Point/Location) ᐅᖃᐅᓯᖃᖏᑐᐃᓐᓇᕆᐊᖃᖅᑐᑦ ᐱᓕᕆᕝᕕᐅᓪᓚ-ᕆᖕᓂᐊᕐᑐᓂᒃ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᓇᓗᓇᐃᕐᑕᐅᓯᒪᓂᖓᒍᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓇᖕᒥᓂᖃᖅᑐᓂᒃ ᐃᑲᔫᑎ ᐊᑐᐊᒐᕐᒥ. ᐸᑭᑦᑐᖃᐅᑎᒍᑎᓄᑦ/ᑐᒃᓯᖃᐅᑎᓄᑦ ᑐᒃᓯᖃᐅᑎᓂᒃ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᐊᑖᒍᑦ, ᐃᓗᓕᕆᔭᐅᔪᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᓇᖕᒥᓂᖃᖅᑐᓂᒃ ᐃᑲᔫᑎ ᐊᑐᐊᒐᖅ ᒪᓕᒃᑕᐅᒐᔭᖅᑐᑦ. ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᒍᑏᑦ/ᑐᒃᓯᖃᐅᑎᓄᑦ, ᐊᒻᒪ ᐃᓚᒍᑕᕆᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐃᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᕙᓪᓕᐊᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᑎᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᐊᕐᒥᔪᑦ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᓯᓐᓄᑦ ᐃᓕᐅᖃᕈᓐᓇᕐᑎᑕᐅᓗᑎᒃ ᐅᕗᓇ ᓴᕿᔮᒐᕆᔭᐅᔪᐊᑎᒍᑦ: http://www.nunavuttenders.ca/. ᑕᕝᕗᓇ ᓴᕿᔮᒐᕆᔭᐅᔪᐊᑎᒍᑦ ᐃᓚᒋᔭᐅᓕᕆᐊᖃᕋᔭᖅᑐᓯ ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᒍᑏᑦ/ᑐᒃᓯᖃᐅᑎᓄᑦ ᓇᓗᓇᐃᔭᖅᓯᒪᔪᑦ ᑕᑯᔪᓐᓇᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᕆᓴᐅᔭᕐᓄᑦ ᐃᓕᐅᖃᐃᓕᕈᓐᓇᕐᒧᓯ ᓇᕿᑎᓗᓯ ᐱᓇᓯᐊᒐᐅᑉ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑎᖓᓂᒃ ᓈᓴᐅᑎᖓᓂᒃ. ᐃᓚᒋᔭᐅᓕᓚᐅᕐᑎᓪᓗᑎᓐ ᑎᑎᖅᑲᓂᒃ ᐸᐸᑦᑎᕌᐅᖃᑕᐅᓂᕐᓄᑦ, ᓇᒡᓯᐅᔾᔨᕕᐅᖃᑦᑕᓕᕋᖅᑐᑎᑦ ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᒍᑎᐅᔪᑦ ᐃᓚᒋᐊᕈᑎᒋᖃᑦᑕᖅᑕᖏᓐᓂᒃ. ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᔪᓐᓇᔾᔫᖏᑦᑐᓯ ᑭᓯᐊᓂ ᑕᕝᕘᓇ ᓴᕿᔮᒐᕆᔭᐅᔪᒃᑯᑦ. ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᔪᒪᒍᓯ ᐊᑐᕆᐊᖃᖃᑦᑕᖅᐳᓯ ᑎᑎᖅᑲᓕᕆᔭᐅᔪᓂᒃ ᐊᑭᑦᑐᖃᐅᑎᓂᕐᒧᑦ ᒪᓕᒡᓗᓯ ᑭᓯᐊᓂ. ᑕᑯᒋᐊᒃᑲᓂᕈᓐᓇᖅᐳᓯ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᓴᕿᔮᒐᖓᒍᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂ ᐊᑭᑦᑐᖃᑕᐅᕙᒃᑐᓂᒃ ᖃᖏᕐᓯᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕐᓯ ᐅᕗᓇ http://www.nunavuttenders.ca/

This procurement document can be made available, upon request, in any of the 4 official languages (Inuktitut, Inuinnaqtun, English, French) of Nunavut.

ᐅᓇ ᓂᐅᕕᖅᑕᖅᑲᑦᑕᖕᓂᖕᒧᑦ ᑎᑎᖅᑲᖅ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᔪᓐᓇᖅᑐᖅ, ᑐᒃᓯᕋᖅᑕᐅᓗᓂ, ᓇᓕᐊᖕᓂᑐᐃᓐᓇᖅ ᐃᓕᓴᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑎᒍᑦ ᑎᓴᒪᑎᒍᑦ ᐅᖃᐅᓯᖅᑎᒍᑦ (ᐃᓄᒃᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐅᐃᕖᑐᑦ) ᓄᓇᕗᒻᒥᑦ.

Una havaamut pidjutaut titiraq taiguarumagukni, apiriguvit, kitunik hitamauyut ilitariyauyut uqauhiinik (Inuktitut, Inuinnaqtun, Qablunatut, Uiviititut), Nunavunmit.

Ce document d’approvisionnement est disponible, sur demande, dans les quatre langues officielles (inuktitut, inuinnaqtun, anglais, français) du Nunavut.